

*Yo escribo peor que ellos, pero puntúo mejor*

*La coma en el ojo ajeno*

© Miguel Ángel de la Fuente González

## *El día de la vergüenza*

I. A.

Algún nostálgico rememoraré dentro de años la política fiscal “trumpiana”, la subida espectacular de la Bolsa, el paro inexistente (3,3%) cuando brotó la pandemia, repetirá que nunca metió al país en una intervención militar, piroppeará, según su ideología, algún aspecto de su política exterior, el apoyo a Israel, el regalo del Sáhara a Marruecos, su denuncia de China... pero el Covid, primero, y, más aún, la tarde del miércoles [el asalto al Capitolio] han difuminado cualquiera de sus discutidos éxitos.

*Puntuar  
de otra  
forma*

*La Razón*, 08.01.21, p. 9

## SOLUCIÓN Y FUNDAMENTACIÓN

---

Proponemos cuatro cambios. Reproducimos ambas versiones:

Algún nostálgico rememoraré dentro de años la política fiscal “trumpiana”, la subida espectacular de la Bolsa, el paro inexistente (3,3%) cuando brotó la pandemia, repetirá que nunca metió al país en una intervención militar, piroleará, según su ideología, algún aspecto de su política exterior, el apoyo a Israel, el regalo del Sáhara a Marruecos, su denuncia de China... pero el Covid, primero, y, más aún, la tarde del miércoles han difuminado cualquiera de sus discutidos éxitos.

Algún nostálgico rememoraré[,] dentro de años[,] la política fiscal “trumpiana”, la subida espectacular de la Bolsa, el paro inexistente (3,3%) cuando brotó la pandemia[;] repetirá que nunca metió al país en una intervención militar[;] piroleará, según su ideología, algún aspecto de su política exterior[:] el apoyo a Israel, el regalo del Sáhara a Marruecos, su denuncia de China...[;] pero el Covid, primero, y, más aún, la tarde del miércoles [el asalto al Capitolio] han difuminado cualquiera de sus discutidos éxitos.

1) Aislamos, entre comas, *dentro de años* (complemento circunstancial de tiempo) que separa el verbo de su complemento directo. Reproducimos ambas versiones (la original primero):

Algún nostálgico rememoraré dentro de años la política fiscal “trumpiana”.

Algún nostálgico rememoraré[,] **dentro de años**[,] la política fiscal “trumpiana”.

Según la normativa, “pueden aislarse entre comas los complementos circunstanciales que se intercalan entre el verbo y uno de los complementos por él exigidos (directo, de régimen, etc.): *Carlos Jiménez fue expulsado, aquel mes de diciembre, de la asociación*” (*Ortografía de la lengua española* 2010: 317).

2) Sustituimos, por punto y coma, las tres comas que separan la enumeración de oraciones. Reproducimos ambas versiones (la segunda, recortada):

**Algún nostálgico recordará** dentro de años la política fiscal “trumpiana”, la subida espectacular de la Bolsa, el paro inexistente (3,3%) cuando brotó la pandemia, **repetirá** que nunca metió al país en una intervención militar, **piropeará**, según su ideología, algún aspecto de su política exterior, el apoyo a Israel, el regalo del Sáhara a Marruecos, su denuncia de China...

**Algún nostálgico recordará**, dentro de años, la política fiscal “trumpiana”, la subida espectacular de la Bolsa, el paro inexistente (3,3%) cuando brotó la pandemia[;] **repetirá** que nunca metió al país en una intervención militar[;] **piropeará**, según su ideología, algún aspecto de su política exterior: el apoyo a Israel, el regalo del Sáhara a Marruecos, su denuncia de China...

Según la normativa, “como signo jerarquizador de la información, la escritura del punto y coma depende del contexto, concretamente de la longitud y complejidad de las secuencias que se separan y de la presencia de otros signos” (*Ortografía...* 2010: 351).

Por otra parte, el punto y coma “debe mantenerse, aunque alguno de los miembros de la coordinación [o enumeración] no incluya comas o sea breve” (*Ortografía...* 2010: 352-353). Tal es el caso de la segunda oración de nuestro texto (sin comas interiores).

3) Sustituimos, por dos puntos, la coma previa a la enumeración. Reproducimos ambas versiones:

... piropeará, según su ideología, algún aspecto de su política exterior, el apoyo a Israel, el regalo del Sáhara a Marruecos, su denuncia de China...

... piropeará, según su ideología, **algún aspecto de su política exterior[:]** el apoyo a Israel, el regalo del Sáhara a Marruecos, su denuncia de China...

Según la normativa, “se escriben dos puntos ante enumeraciones de carácter explicativo, es decir, las precedidas de un palabra o grupo sintáctico que comprende el contenido de los miembros de la enumeración, y que constituye su elemento anticipador”. Por ejemplo: *Ayer me compré dos libros: uno de Carlos Fuentes y otro de Cortázar (Ortografía... 2010: 358).*

4) Añadimos un punto y coma delante de la conjunción *pero*. Reproducimos ambas versiones:

Algún nostálgico [...] piropeará, según su ideología, algún aspecto de su política exterior: el apoyo a Israel, el regalo del Sáhara a Marruecos, su denuncia de China... **pero** el Covid, primero, y, más aún, la tarde del miércoles [el asalto al Capitolio] han difuminado cualquiera de sus discutidos éxitos.

Algún nostálgico [...] piropeará, según su ideología, algún aspecto de su política exterior: el apoyo a Israel, el regalo del Sáhara a Marruecos, su denuncia de China...[;] **pero** el Covid, primero, y, más aún, la tarde del miércoles [con el asalto al Capitolio] han difuminado cualquiera de sus discutidos éxitos.

“Normalmente se escribe punto y coma, en lugar de coma, ante las conjunciones *pero*, *mas*, *aunque* (y, menos frecuentemente, *sino*) cuando las oraciones vinculadas tienen cierta longitud y, especialmente, si alguna de ellas presenta comas internas”, según la normativa (*Ortografía...* 2010: 353).

Recordemos que los puntos suspensivos no son excusa para no emplear otros signos exigidos por las reglas. Por tanto, pueden coincidir o concurrir, entre otros signos, con la coma, **el punto y coma** o los dos puntos (llamados “delimitadores principales”); no con el punto, al que pueden sustituir los puntos suspensivos (*Ortografía...* 2010: 398-399).

Antes de finalizar, reproducimos nuevamente amabas versiones:

Algún nostálgico rememoraré dentro de años la política fiscal “trumpiana”, la subida espectacular de la Bolsa, el paro inexistente (3,3%) cuando brotó la pandemia, repetirá que nunca metió al país en una intervención militar, piropeará, según su ideología, algún aspecto de su política exterior, el apoyo a Israel, el regalo del Sáhara a Marruecos, su denuncia de China... pero el Covid, primero, y, más aún, la tarde del miércoles [el asalto al Capitolio] han difuminado cualquiera de sus discutidos éxitos.

Algún nostálgico rememoraré, dentro de años, la política fiscal “trumpiana”, la subida espectacular de la Bolsa, el paro inexistente (3,3%) cuando brotó la pandemia; repetirá que nunca metió al país en una intervención militar; piropeará, según su ideología, algún aspecto de su política exterior: el apoyo a Israel, el regalo del Sáhara a Marruecos, su denuncia de China...; pero el Covid, primero, y, más aún, la tarde del miércoles [el asalto al Capitolio] han difuminado cualquiera de sus discutidos éxitos.